

ՊԱՏԿԵՐ

ՀԱՆԴԵՍ ԿԻՍԱՄՍՍԵԱՅ

ՈՒԹԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ ԹԻՒ 5.

15 Յունիս 1897



ԿՈՍՏԱՆԴՎՈՒՊՈԼԻՍ

ՏՊԱՐԱՆ

ՃԻՎԵԼԵԿԵԱՆ

Պատկեր Ալի Ճատականի թիւ 20

1897

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

— — —

- | | | |
|---|---|---------------|
| 1 | Յուղարկ հանգստեան վ.սեմ. Ա.Եայ էֆ. Ազարեան. | |
| 2 | Աստղաբա շխականի. | Տ. ՍՏԱՄՊՈԼԵԱՆ |
| 3 | ՎԱՐՔ Ս. ՄՈՆԻՔԱՅԻ. ՅՈՎՃԱՆԵԿԸ Վ. ԱԲԻԿԵԱՆ | |

ՊԱՏԿԵՐ

ՀԱՆԴԵՍ ԿԻՍՈՄՈՒՅՈՒՅ

Արթերնորդ Տարի

Թիո 5

15 Յունիս 1897



Լորագիք զուժեցին Կտթուղիկէ հասարակութեանս մէջէն
միծ բարերարին Վսեմ. Արիստակէս էֆ. Ազարեանի ման: Ա-
մեն սիրտ զգաց կորուստն . առտնին եւ արտաքոյ բարեկամք
վկայեցին իրենց ցաւն: Արժանաւորին փառքն եւ պատիւ աս-
տին տրուեցաւ ի մէնջ պատշաճապէս ըստ կարի. սէր եւ ար-
տօսր իւրացոյ եւ օտարաց ընկերացան իրեն մինչեւ ցհանգիստ.
պատիք եւ զալինիք ձօնեցան ի նուէր աստի եւ անտի. արժան
էր այս ամենն : Այլ որ անքնին Աջոյն անքնին վճռոյն առջեւ
խոնարհեցաւ Սա՝ ոչ իբր ի մահ՝ այլ ի ննջել ի Տէր, զի ոչ քան-
քարաթաքոյց որ՝ այլ հաւատարիմ, անդէն մանաւանդ անթա-
ռամաւն պատիկալ մաղթեմք եւ հաւատամք ի Հանգստի : Զի
այս պիտոյ է:

ԽՄԲ.

Միջերկրականի մշտածուփ մկանանց վրայ՝ Պըհնտիզիկ մօտ՝ երերուն
փայտին վրայէն կը թռչէր տատանուտ կեանքէս դէպ յանծուփ խաղա-
ղութիւնն ի 6/18 մայիսի:

Յ 30 մայիսի 11 յունիս ուրբաթ առաւօտուն՝ ի Բերա յԱմոռանիստ
Եկեղեցւոշ՝ ի յուղարկ հանդիսին՝ խուռաներամ պատուական ցաւակից
բարեկամաց առջեւ լ։ Հ. Գրիգորիս Վ.՝ Մէրժան այսպէս կըսկսէր.

Տուր ողորմուքիւն, եւ ահա ամենայն ինչ ճեր սուրբ է:

Անսահման իմաստութիւնն Աստուծոյ, իւր անհասանելի ստորոգելեաց եւ մանաւանդ անաշառ արդարութեանը վրայ, զորս մարդկային սահմանափակ միտքն անկարելի է որ լիովին ըմբռնէ, եւ որպէս զի չափով իմն հասկցածն ալ՝ վախ եւ սոսկում եւ յուսակտութիւն չազգէ մարդուս տկար բնութեանը, անսահման զիտութիւնն, կ'ըսեմ, իրը անտեսանելի ծածկոյթ մը ձգած է, իւր բովանդակ կարողութեանց՝ զթութեանն եւ ողորմածութեանն. «Զի զթած եւ ողորմած է Տէրու կարողութիւն մը մարդուս մտաց ըմբռնելի եւ զգացմանց յարմար եւ սրտին մօտ. որով վատահութեամբ կը մերձենայ առ ինքն յայտնած զըթութեան աղբիւն:

Եւ այնչափ սիրելի է Աստուծոյ այս իր զթութեան կարողութիւնն, որ Աստուծած մարդացեալ, յընթացս իւր երկրաւոր կենաց «Երջեցաւ բարի առնել եւ ուսուցանելու: Եւ իրեն աշակերտ եղողներէն չպահանջեց, չբամայեց անոնց ոչ հրաշքներ գործել, ոչ մեծամեծ զիւցազնական զոհողութիւններ, այլ սէր եւ բարեկործութիւն. «Միրեցէք զմիմեանս»: Եւ լաւ հասկըցնելու համար, թէ յորում կայացեալ է Քրիստոսի պահանջած սէրն, երկայն եւ սրտակիրթ խրատներէն վերջը առ ժողովուրդն՝ կնքեց իւր խօսքն՝ թէ «Տուք ողորմութիւնն եւ ահա ամենայն ինչ ճեր սուրբ է»: Ողորմութիւնն յԵրկնային սիրոց կուզայ, որ է բարձրագոյն կատարելութիւն օրինապահութեան, վասն զի Աստուծած սէր է, լրումն՝ այն է բովանդակութիւն օրինաց ալ սէր է:

Յարգոյ ունկնդիրք, որք այս տիտուր հանդիսիս գունդաղունդ ժողվը ունկնդիրք էք այսօր, կը համարձակիմ հարցնելու ձեզի, «Զինչ ելէք տեսանել»: Բնչպիսի անձի մը վերջին յարդանաց ուշոյն տալու ևկեր էք, միթէ վասն զի Վանմափայլ Արիստուկէս է Քէնտարի Ազարեան՝ որուն անդարմանելի կորուստն կ'ողբանք՝ աշխարհիս բարեօքն էր ճոխացեալ, վասն զի իր յարդելի կերպարանօքն եւ կենցազավարութեամբ ամենուն սիրելի էր եւ յամենեցունց պատուեալ, վասն զի աշտղուրջ աշխատասիրութեամբ եւ հեռաւես մտօքն՝ սակաւադիւտ անձանց մին եղաւ, որ իւր հանձարով միայն այնչափ բարձրութեան եւ մեծամեծ պատիւներու հասաւ, Օսմանեան Պետութեան եւ Սոնեւտրական կարեւորագոյն գործոց՝ ոմանց մասնակից, ոմանց գահագլուխ,

ի Կայսերէ եւ յաւաղմնոյն յարգեալ եւ պատուանշանիւք զարգարեալ, եւ իւր հաստատուն եւ ուղղատես բարեպաշտութեամբն՝ նոյն իսկ ի Սրբազան Քահանայապետաց առանձինն պատուեալ եւ օրհնեալ:

Սպաքէն ոչ. իւր անմռուաց յիշատակին ստուեր մը բերած կ'ըլլանք փառաւորել՝ զոր ինչ իրեն համար էր անցաւոր ոչընչութիւն, աղէկ ըմբռնած ըլլալով զի միտք եւ հանճար, պատիւ եւ ճոխութիւն, եւ այլ ամենայն ինչ որ երկրաւոր է՝ իբրեւ ստուեր են ի վերայ երկրի: Ասոնք չեն մեր սիրան գրաւելիքն եւ գրաւածը յանձին Արիստակեայ Ազարեան. ասոնք չեն որով իւր յիշատակին անմռուաց պիտի մնայ մեր Հասարակութեան մէջ, այլ ճիշա Քրիստոսի Փրկչին մերոյ հրամանն եւ պատուէրն լիովին կատարելով, «Եղերուք զթած»: ոչ միայն, ըստ աստուածադիր հրամանին, իւր ծածուկ եւ սրտառատ ողորմութեամբ որք իւր գաղտնապահ բաշխողին միայն ծանօթ էին, եւ զորս պարաք էր պահել ի ժամանակին, այլ հիմակ «զզործս Աստուծոյ յայննել փառօք»: Այլ յՍտուծոյ չնորհեալ նմա գանձն զիտնալը ի բարերարութեան սեղանաւորութիւնն յանձնել, որով ժողովրդեան մը հիմնական եւ տեւողական օդտակարութիւնն մը շահեցնէ: Աղէկ ըմբռնած էր եւ ոտէպ կը կրկնէր՝ թէ հասարակաց նիւթական եւ բարոյական բարելաւութիւնն՝ մանկանց կրթութեամբ միայն կ'ըլլայ, կիրթ տղայք եւ աղջկունք կրնան կաղմել այն Սոլոմոնի նկարազրած ըստ Աստուծոյ կազմեալ ընտանիքն, որ զաստուածպաշտութիւն եւ զիմաստուն յառաջդիմութիւնն կրնան անեցնել, ծաղկեցնել, ընդարձակել: Վսեմափալլ Արիստակէս Ազարեան այս աստուածասէր եւ ժողովրդասէր մտաց նախատիպ օրինակ մ'եղաւ ի միջի մերում, զարուս վերջին ժամանակներս, եւ յաջորդութիւն մը՝ եթէ այսպէս կը բնամ ըսել, զարուս առաջին քառորդին մէջ երեւցած անման յիշատակաց արժանի Մուրատայ եւ Ռափայելի:

Թող իմ տեղս ձայներնին բարձրացնեն գաւառաց Հասարակութիւնք, յՍձին, ի Պիլէճիկ եւ այլուր, որ իւր առատաձեռնութեամբ հաստատեալ երկսոռ կրթարաններն կը վայելեն եւ կամ իւր օդնականութեամբն կը պայծառանան: Ընդ իս խօսին կուսաւորչեան զպրոցն՝ որ երկու հարազատաց՝ Հոգեւոր Տեառն եւ Արիստակեայ Ազարեանց ճգամբ եւ առատաձեռնութեամբ կը պայծառանայ, ի քաղաքիս եւ յարեւմուտս առաքեալ բարձրագոյն ուսմանց աշակերտոք: Ս. Յակոբայ Անկելանոցն, ուր

Հիւանդանոց, եւ հիւանդանոցի եւ վարժարանաց հաստատուն եկամուտ բարձրացած չէնքերն աչուցնուս զիմաց կը փայլին : իր քաղցր բնաւորութիւնը եւ մարդասէր եւ կրթասէր ընտանութիւնն համարձակութիւն կուտար զիմելու իրեն որք ի կարուտութեան էին, մանաւանդ կրթարանք . առ որս առատապէս կը բաշխէր իր բարութիւնն համեստ եւ աւետարանական լուութեամբ . Դպրոցք յարուարձանս մայրաքաղաքիս եւ ի Բերա, կամ օգնականութիւն առժամանակեայ եւ կամ ամսոյ ամսոյ եւ տարեւոր գումար մը անպակաս կը հասցնէր: Ուր որ կ'անցնէր, իր բարերարութեան եւ ողորմածութեան հետքն կը թողուր : Երջեցաւ արդարեւ բարի առնել, իւր Տիրոջն Փրկչին շաւզին հետեւելով, Նորին իսկ իր բանիւն կը հաւաստեմ որ զեռ վեց կեղրոնաց մէջ ի զաւառն կը պատրաստէր կրթարաններ կառուցանելու, գորս ժամանակին դժուարութիւնքն ուշացուցեր էին Յորոց վերայ յաւելաւ իր բազմաժամանակեայ անհաստատ առողջութիւնն, որով բռնադատեցաւ ակամայ կամօք առժամանակ մի թողուլ իր սիրեցեալ եւ հանդարտ բնակութիւնն, ջերմագոյն կիմայի մը տակ ձմեռն անցունելու, ըստ խորհրդոյ բժշկաց: Եւ որովհետեւ ինքն անբաժան էր եւ կ'ուղէր կեալ միշտ ի մէջ սիրելի որդոց եւ թոռանց, նոքա եւս անբաժան իրմէ, խմբովին ճանապարհորդութեամբ չուզեցին հետու մնալ իր տեսութենին : Բայց Առոտուծոյ բարձրագոյն կամքն այլ էր. անողոքելի հիւանդութիւնն որ ոչ տաք եւ ոչ ցուրտ կը նայի, եւ ոչ սիրոյ կը խնալէ, մինչդեռ զարձեալ ի սաստիկ չերմութենէ փախչելով, զովագոյն հովատաց կ'առաջնորդէին որդիք իւրեանց գանձն, ընդ մէջ երկնից եւ անդնդախոր ծովուն, ի գիշերային ժամու, յաւետենականութեան աստղն երեւցաւ: Վստահ եւ անվեհեր աչօք նկատեց զայն, արդէն իսկ նախապէս ինքնինքն անհաստատ ալեաց չի յանձնած՝ ընդ մարմնաւորին եւ զհոգեւորական պատրաստութիւնն ճանապարհորդութեան տեսած էր: Կրնար ապաստանելով առ Տէրն ողորմածաց, ըսել, զընթացն կատարեցի, դհաւատան պահեցի: Եւ բարութեան հրեշտակն որ իւր հետն կ'երթար, չթողուց զինքն այն ծանր վայրկեանին, օտար դրօշակի տակ՝ գտաւ իւր հոգեւոր ճանտպարհորդութեան զեկավարն. ուղեկից քահանայի մը օգնականութեամբ, զիւր մնծ եւ վերջին ճանապարհորդութեան ամեն պատրաստութիւնն կտարեց. իւր չուրջն կանչեց իւր որդիքն եւ բազմաթիւ թոռունքն, եւ իբրեւ Յակոբ նահապետ օրհնեց զանոնք, քաջա-

լերեց, եւ իւր հաւատացեալ Փրկչին յանձնելով ինքզինք եւ զիրենք, զարձեալ ուղեկից Արքեպիսկոպոսի օրհնութեամբն յերերուն նաւէն յանփուտն անցաւ յաւիտենականութեան լաստափայսն՝ յանմանութիւն, զի մահ իմացեալ անմանութիւն է:

Անմանացաւ նա յիրաւի, պայծառացուց զիւր գերդաստանն իւր հեղաճամբոյր բարուց, պատուաւոր կենաց, իւր բարութեամբ եւ բարեգործութեանը՝ զծեզ թողուց ժառանդք եւ յաջորդք, ով որդիք, հարաւոնք եւ թոռունք եւ Գերդաստանն Ազարեան. Զեզ յանձնեց ալ աւելի աճեցնելու, պայծառացնելու ձեզմով իւր համբածանօթ համբաւն: Մարմնաւոր ներկայութեամբ հիմա հեռու ձեզմէ. այլ հոգին հովանի է ի վերայ Զեր. եւ ինչպէս ցարդ իւր շաւզավէ զնացիք եւ կ'երթաք, իւր անտեսանելի հովանաւորութիւնն առաջնորդէ Զեզ եւ յայսմեատէ եւ եւս պերճացնէ:

Եւ Դու, Հոգեւոր Տէր, կորուսիք այնպիսի եղբայր մը, Զեզ քաջակերիչ, օգնական եւ խորհրդակից դժուարին պարագայից եւ առթից մէջ, բայց անոր ձայնը եւ ազգեցութիւնը անջինջ տպաւորեալ է Զեր սրաբին մէջ: Նա կը խօսի միշտ Զեզի հետ եւ կը խրախուսէ: Այո՛, քիչ ժամանակի մէջ խորագոյն եւ յանկարծական ցաւեր, արդէն ի պաշտօնէդ պատճառեալ վիրաց վրայ աւելցան, այլ ի վեր ընծայեցուցէք զմիտս Զեր. չեն արժանի չարչարանք ժամանակիս հանուերձելոց փառացն, որուն համար կը տքնիք. մեծ զօրսւիզն է Զեզ, Հոգեւոր Տէր, եւ այն միտիթարական, ցաւակցական եւ քաջալերական օրհնութիւնն, զոր Արքազան արեւելասէր Քահանայապետն մեր Լեւոն ԺԴ առ օրին հասցուցած է Զեզ եւ Զեօք համօրէն ընտանեաց: Երկնաւորին ոյժն զօրացնէ զԶեզ եւ միտիթարէ, զեռ եւս երկայն տարիներ, յօգուտ եկեղեցւոյ եւ Ազգիս, տանելու այդ լուծն, այդ բևոն, որ զի ի Քրիստոսէ է, իւր օգնութիւնն քաղցրացնէ Զեզի եւ փոքրկացնէ:

Հուսկ ուրեմն, ով Վսեմափայլ Հոգի, որ յԱնդրին ափանց առաջնորդեցար ամփոփուելու յաշխարհէս ի վերջին հանգստատունդ, թացեալ արտասուօք սիրելնացգ եւ բարերարելոց: Հառաչ մը եւս հաճէ ընդունիլ ի կարի վիրաւորեալ սրաէ մը, որ չզիտեմ ինչպիսի խորհրդաւոր կապով մը յարգանաց եւ սիրու անդաման էր ձեզմէ ի ներքուստ, այնչուի աւելի քաղցր, որչափ քիչ արտայայտած: Այն վիրալից սրաբին խորն, անջինջ պիտի

պահուի քու ցուցուցած անարդամեծար մտերմութիւնող, յորմէ
քաջալերեալ կը գոչեմ, ոչ Ողջ երթ, այլ ցՏեսութիւն . . .
յերկինս :

Հ. ԳՐԻԳՈՐԻՍ Շ. Վ. ՄԵՐՃԱՆ

30 Մայիսի 11 Ցունիս 1897

Մխիթարեան

— — —

Յուղարկաւոր թափօրն Տաճարէն կը փոխադրուի ի Պէջիւքտէրէ, իր
սեպհական Դամբարանն, ուր Մ. Շաշեան Պետրոս էֆ. վԵրջին խօսքն կ'ուղա-
ղէ առ Հանգուցեան:

Տեարք,

Ահա աղջային ականաւոր անձնաւորութիւն մը, բարու-
թեանց մեծ տիալար, պաշտպան կրթութեան եւ վարժա-
րանաց, զօրաւոր նեցուկ ակարաց, Վաեմափալ Արիստակէս Է-
ֆէնտի Ազարեան, կը բաժնի մեզմէ, կը ճամբորդէ դէպ ի յաւի-
տենականութիւն . . . Ընդհանուր աղջին պարտականութիւնն
է նա մանաւանդ արդարութիւն՝ այս տիսուր փոսին առջեւ մեր
վերջի հրաժեշան տալ, մեր աղջային երախտազիտութեան ան-
կեղծ եւ խորին զգացմոնքներ մատուցանել առ Այն որ չիւ-
նայեց իւր անխոնջ աշխատութիւնը եւ տուատ զբամն մուաւո-
րական եւ նիւթական մնունդ հայթայթելու աղջային կարօս
մանկուոյ, պատանեաց եւ աղջկանց, հաստատելով վարժարանո
աստ եւ ի գաւառո, օժակով զանոնք կարեւոր եւ հաստատուն
եկամուտներով, յաւերժացնելով այսպէս նոցա յարատեւ կացու-
թիւնը:

Իմաստուն հայր ընտանիւաց, ողջամիտ վաճառական-սեղա-
նաւոր, ժիր աշխատող, օժակուալ ազնիւ զգացմամբք եւ բարձր
գաղափարօք, կարողացած էր զրաւել առաջնակարդ վիճակ մը
Օսմանեան Պետութեան մէջ, բիւթպէլի պալաի արժանանալով
վասն մեծամեծ ծառայութեանց, եւ Օսմանեան վաճառուիանու-
թեան եւ արհեստից մեծ մղում տալով թէ անձնապէս եւ թէ
իբրեւ Ատենապետ Կ. Պոյսոյ Վաճառականական Աենեկի, հաս-
տատութենէ ի վեր, միշտ իւր ուղղամտութիւն եւ յառաջի-
մական գաղափարներն կը գնահատուէին եւ բարի լնողունելու-
թիւն կը գտնէին:

Իւր ամենաճոխ հարստութեանը մէջ, պարզութեամբը կը

փայլէր եւ մերձենալի էր ամենեցուն, եւ յաւ ըմբռնած էր այդ բարձր սկզբունքը եւ ծշմարտութիւնը՝ թէ հարուստները Աստուծոյ ընտարեալք են, Նորա չնորհիւ հարստացած, պաշտօն ու նին եւ միանգամայն պարտականութիւն այդ հարտութեամբ պարկեշտ կեանք վարել, զայն լաւ մատակարարել եւ այդ հարտութենէ միշտ բաժին հանել ազգային պէս պէս օդտակար հաստատութեանց՝ որ բնական եւ անհրաժեշտ ընկերք են հարստաց: Լաւ ըմբռնած էր թէ երբ մեծատուն մը այս ուղղութենէ կը չեղի եւ ստանձնած պաշտօնին դէմ կը մեղանչէ. թօշուառութեան կը մատնի, ամեն վայելըներէ զուրկ կը զիմէ անպատճառ կործանման:

Ի՞նչ իմաստուն վարք եւ ընթացք էր վախճանելոյն՝ որ վայելելով Պետութեան, օտարազդի եւ ազգային շրջանակներու մէջ ընդհանուր համակրութիւն եւ վստահութիւն իւր տեսդու զործունէութեամբը, հաստատամատութեամբը եւ ընդարձակ ձեռնարկութեամբը հանդերձ, կարողացած էր իւր մեծ միիթարութիւնը եւ զրուանքը գանել զպրոցած խոնարհ յարկիրուներքեւ. մտածելով անընդհատ մանկաւոյ ուսմանց պիտոյիցը՝ տմննափոքը մանրամասնութիւններով, պատրաստելով այսպէս նոցա ապադան եւ ընտանեաց բարեկեցութիւնը: Կը յաւելում միանգամայն, ուսումնաւարա աշակերտներէն հարիւրէն աւելի անձամբ տեղաւորելով այլ եւ այլ պաշտօններու աէր ըրած է:

Սրգարեւ Ազարեանց մաային կարողութիւնը, գործունէութիւնը, ընտանեանիրութիւնը, ներգաշնակ եւ սիրալիր կենակցութիւննին՝ տուաւելութիւնը եւ առաքինութիւններ են, որ պատճառ եղած են այնքան փառաց, ճոխութեանց եւ ընդհանուր համակրամաց:

Ո՞վ չխոստովանիր Դերեշաշնիկ Հոգեւոր Տիրոջ իմաստութիւնը, հետասեսութիւնը, մեծ զիտութիւնը, անխոնջ անձնուէր աշխատութիւնը եւ առ Ազգն ունեցած անհուն սէրն եւ գութը՝ Մոռանալի՛ են արգեօք վախճանելոյ հարազատ եղբարց Յոլսէփի եւ Անտոն էֆէնտիններուն մատուցած բարենպատակ զնահատելի ծառայութիւնները:

Աղոստաշուք Պետրոս եւ Յովակի էֆէնտիններ, սիրելի եւ բարեկիրթ զաւակունք, անհուն սիրով մնեալ եւ առաքինի օրինակներով տոգորեալ, լաւ թափանցած իւրեանց պաշտելի Հօրն զդացմանց եւ զաղափարաց պիտի ընթանան անտարտկոյս ցոյց տուած ուղղութեան մէջ՝ որ երաշխաւորութիւն է յապաղային

ամէն յաջողութեանց եւ երջանկութեան։ Զօրութիւն պիտի զսնէք միութեան մէջ, երջանկութիւնը անվլթար պիտի պահէք սիրոյ մէջ եւ ձեր վրայ աղօթք եւ օրհնութիւնք պիտի հրաւիրէք, անմահ Արխատակէս էֆէնարի հօրերնուդ դաղափարացը համաձայն շարժելով, Նորա բարեգործական եւ ուսումնական հաստատութեանց փայլ եւ մղումն աալով։

Այս պատ գագաղին՝ որ կ'ամփոփէ այնքամ վեճ սիրա եւ միտք, շրջապատեալ ազգականներէ եւ բարեկամներէ, տամք իորին ակնածութեամբ, զվերջին ողջոյն հրաժեշտի, հրաժեշտառժամանակեաց . . . զի այսպիսի առաքինադարդ հայր մը եւ ազգային բարերար մը անմոռանալի է, նորա անմահ ողին պիտի ծածանի իւր Գերգաստանին եւ Ազգին վրայ, իցիւ թէ թողոր ազգային մեծատունք կնքէին իրենց կեանքը այսպիսի փառաւոր մահուամբ, եւ բարի յիշաւակներով, քանի որ բոլոր մարդկութիւնը ստիպեալ է այս ճամբէն անցնիլ . . .

Այս անմեղ մանկտիք որ բարերարեալ են Զեղմէ, ով աղնիւ հոգի, զողզոջուն շրթամք, ծունը զրած կ'աղօթնն, նոցաթափած արցունքները ցողեր են ձեր գագաղի վրայ զափնի պապակաց, եւ երախտապարտ ժողովրդեան սրտալիր ու ջերմ աւզօթքն ափոփանք ըլլան խանդակաթ հոգւոյդ։



Իսկ Ա. Գրիգոր Լուսաւորչեան մանկտին՝ որ ուրիշ կերպ կ'ըգգայ իւր Հօր մեկնումը՝ այսպէս կ'ուղղէ իր խօսքն աշակերտակեց Պետրոս էֆ. Թերզեանի բերնով առ իւր բարերար հայրն որ թողեր կ'երթոյ։

Քանի մը եօմնեակներ եւս, ով երիցս նիրեցեալ Հայր, եւ քու սիրանուանդ տօնին ուրախարար տարեղարձիւ՝ առիթն բարեպատեն պիտի ներկայանար մեղ՝ երախտապարտ սաներուդ՝ ընծայելու Քեղի մեր անզուղական Բարերարին՝ մեր գորովազութ Հօր՝ մեր եռանդուն չնորհակալիքն եւ մեր անկեղծ սրբաւերուն ջերմաջերմ իղներն։

Աւազ, Եր ուրեմն անգութ մահ այսպէս ի դերեւ հանեցիր մեր անձկալի տկնկալու թիւններն, հիմ այսպէս տարաժամ՝ քօզարկեցիր, անյայտ ըրիր Բարեաց լոյսն շողշողուն՝ որ կը փալվէր լուսասփիւռ ուսումնատենչ երխասարդութեան համար, տապալեցիր անխնայ սաղարթագեղ բարտօյն ծառն հոյակապ՝ որուն հովանուոյն ներքեւ կ'աճէինք, կը զարգանայինք, կը բարգաւաճէինք ամենքնիս։

Ո՞վ պիտի պատմէ, Բարերարդ աննման, քու հայրագործի
խնամքդ եւ սիրալիր անզին հոգածութիւնդ՝ զորս տարիներէ ի
վիր անպակաս ըրիր մեզմէ, ո՞վ կարող է թուել այն գորովա-
լիր նպաստներն՝ զորս կ'առատաձեռնէիր աղղիս ուսանող ման-
կըուոյն մատոր եւ նիւթական աղքատութիւնը ջնջելու եւ
անոր գեղեցիկ ապագայ մը հայթայթելու համար։

Մենք, Հայր բաղմերախտ, Քու որբացեալ ապերջանիկ
սաներդ՝ որ տրժանացած էինք աննիազ չնորհացդ, այս յոգնա-
տիսուր վայրկենիս մէջ, սգազզեաց Դագաղիդ առջևւ արտառ-
ուախառն ծնրազրութեամբ կը նուիրենք Քեղի, յամենայն որտէ,
մեր երախտահատոյց չնորհակալութեան խունկը՝ որ իցիւ թէ
համելի ըլլար վիճ հոգւոյդ։

Ծնդունէ՛, Հայր ողբացեալ, վշտահար եւ արիւնուած սըր-
տերու այս հեղծամզնուկ հառաչանքը, մեր որդիական անկեղծ
սիրոյն եւ ճշմարիս երախտազիտութեան ցաւաղին հաւաստի-
քը՝ զորս իրրեւ ծաղկեաց սոսակ անթառամ, կը զնենք քու Դում-
բանիդ վրայ։

Հանզիր խաղաղութեամբ, վեհազոյնդ Բարերարաց. անջինջ
եւ անմոռաց պիտի մնայ մեր երախտագէտ սրտերուն մէջ քու
մեծամեծ բարեացզ լիշատամկը։

— — —

Կաթուղիկէ սոտանէն առ Աստուածապատիւ Հոգեւոր Տէրն հասած
թուզմն է, որով Ս. Քահանայապետն Լեւոն ժ. Հաւատասփիւռ Ս. Ժո-
ղովոյ Գահերէց Ծիրանաւորին ձեռամբ՝ ցաւակից Կըլլայ Ն. Արքութեան
և հասարակաց կրկն կորուստներուն. յանձին կարապետ Արքեպիսկոպոսի
Ասլանեան կաթ. և Պատ. Փոխանորդի, և Ա. սեմ. Եղիօր Նորին։

ՍՈՒՐԲ ԺՈՂՈՎ ՏԱՐԱԾՄԱՆ ՀԱԽՏՈՅ

ՎԱՍՆ ԳՈՐԾՈՑ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԾԻՍԻ

Հոգվ, 2 Յունիս 1897

Գերերջանիկ Տէր,

Զեր անցեալ Մայիս ամսոյ 27 թուակիր (թիւ 19) հասմակն
ինձ գումաց ցաւալի լուրը, թէ Զեր Դերերջ. Տէրութիւնն քիչ
օրուան միջոցի մէջ կրկն սուզէ հարուածեալ էր, այսինքն
Զեր Փոխանորդ Գեր. Ասլանեան Կարապետ Արքեպիսկոպոսի

Հերապոլսոյ, եւ Զեր սիրելի Երէց Եղբօր Արիստակէս էֆէնտիի մահէն։ Քաջ զիանալով Զեր Գերերջանիկ Տէրութեան փափկազգածութիւնը, լաւ կ'ըմբռնեմ այն տիրութիւնը, որով Զեր սիրան համակեալ է այդպիսի անզարման կորուսաներու համար, եւ Զեր թախծութեան կը մտանակցիմ։ Բայց այդօրինակ զառնակսկիծ զժբաղգութեան մէջ, բացի անտի որ Զեր սիրելի անձինք անոր կատարելապէս կը մամակցին, եւ զԶեղ կը սիրեն, Զեղ ոչ թեթեւ միոիթարութիւն հայթայթելու է՝ այդ երկու սիրելի Հանդուցելոց առաքինութեանց մտածումն, որովք օժանալ էին, եւ իրենց երախտեաց զէզր, զորս իրենց ոուրբ գործերովն կուտեցին, եւ հետեւարար այդ հիմնեալ յոյսն՝ թէ արդէն Աստուծմէ յաւիտենական ուբախութիւնը եւ ամէն մըտքէ վեր գարճատրութիւնը վայելելու կոչուան ըլլան։ Հաւատքէն թելազրուած այս մտածմունքներէն զատ, Զեր Գերերջանիկ Տէրութեան նոր ոյժ տայ նաեւ զիանալո՞ թէ Սրբազն Հայրն եւս Զեր ցաւոյն մասնակից է, եւ ի գրաւական տունձին բարեհածութեան Զեղ ինզրեալ Առաքելական Օրհնութիւնը կ'առաքէ։

Վերջապէս Աստուծոյ կ'աղաչեմ, որպէս զի Զեղ ամեն բարիք չնորհէ։

Զեր Գերերջանիկ Տէրութեան

Անձնուէր ծառայ

Մ. ԿՈՐԻՆԸԱԼ, ԼԵՈՏՈԲՈՎԱՐԻ

Պահերէց

ԼՈՒԽԱԾ ՎԵԶԶԻԱ

Քարտուղար

Ի ՍԳԸԼԻ ԵՒ ԴԱՌՆԱԿՎԿԻՇ ՄԱՅ
ԱԶՆՈՒԱԶԱՐՄ ԵՒ ՊԵՐՁԱՓԱՅԼ ԲԱՐԵՐԱՐԻՆ ՄԵՐՈՅ
ԱՆՄՈՅՆ ԵՒ ՎԵՇԱԶՆՈՅ

ԱՐԻՍՏԱԿՀՄ ԷՖԷՆՏԻ ԱԶԱՐԵԱՆ



Քուտմնասորուռ և աճաւոք յանկարծական վերադարձ,
Ըգլիեղանին եղա՛ք ի ուսն զրկել զյուակն աչք ի լաց.
Ո՞վ անմանին անպարազիք երամանաց անդարձ կամք,
Զի բարեսէրն եւ չարագործ, նոյն ամփոփին անդ յառակ.

Նրման այն վեհ եւ հոյակապ մահարձանաց կանգնելոց,
Ցուկիսոսոս մեծ դրուատիս ջրշատաւին բարձրագոյն,
Ոյց տնդ ի խորս ո՞ն որքանեա՞ց անիւնն հանգչին անօգուտ,
Այն մարդկական բշուառ ծննդոց, անուամբ միայն բարեգուր.

Տանկարծադիպ ի վորորկաց վախրաստկան սրտարունդ,
Փարաւոնիան մինչ վեհ բրգունք, ողջունելին բոյ գալրւատ.
Երագի՛ք արդիօք ո՞ն բզյեալին տիտուր ամ,
Ի Վոսփորեան չառնուլ բզյարձ հայցրիկ ալիանց միւսանզամ.

Մինչ յոկամայս եղա՛ք բզինք, ի ուսն բարեսու լիայոյս,
Հանդիսական վերադարձիդ ո՞ն ազգովինք սիրս ի յոյզ,
Եւ ո՞ն այսօք սե՞ս այցերաք առա դազարտակ ամբափակ,
Զարկ ի տեսոյդ պերճութենէն, ո՞վ բախտին մեր խիստ վիհանք.

Մեծ է կրուստոյ ո՞ Հայրապեան բնդ երամակը որբացեալ,
Ո՞՛ յեղօրէ սիրականէ և վեճազնոյ պերճութայլ.
Մինչ նազեւոյ մօրն Աննայի, արտասուէաք ջիշտակ,
Ցուեկան մեզ երկինք զորդւոյն խոկ լալ բզմահ դառնորակ.

Աղարակի՛ն համարերան արք եւ կանայք հաւաասր,
Թողեալ անուելք զորդիստ ի բաց, ո՞ւր ամփոփիս որբոց հայր.
Միրէ կարե՛ս զու խորլանալ բնդելական մեր ձայնից,
Եւ չրզարբնուլ ի դազադիլ այսման ջայից ողելից.

Տե՛ս Պետրէի՛դ եւ Յովսեփիա՞յ որդւոցդ տրիտուր բզպատկիք,
Անդ վշաակից եղբարցդ ի կարգ, Գերեքաննիկ բզմէր մեր,
Ըգձայրապեան արտօսրալից, ոյք առընքեր դազադիչ,
Անման հոգւոյդ սուրբ հանգստանան կարդան առ Տէր յար եւ միշտ.

Մեռա՞ն ընդ Քեզ ո՞ Արխատիկ հայ մասկրտոյն վարժարանի,
Թառամեցա՞ն պրասկազարդ օրիորդաց զեղ հակատ։
Եւ դու՛ մասկիլիկ մեռա՞ր անբախտ, որ զկաք ծծես մայրական,
Զի չի՛ Քեզ հայր համեմերձելոյն, շնորհնել զհացիկդ օրական։

Տամամեցա՞ր աղբիւրդ բարեաց ի հոսանացդ անզրրաւ,
Որքոց այրեաց կարօսելոց շիջուցանել բգծարաւ,
Երբ դիմելին զրած սրտիդ, ազնիւ եւ վիճ զգացմանց,
Գաղտնածածուկ եւ անբախտիր ո՞ն բարութեամբդ անմռաց
Ողբա՛ եւ դու ո՞ Պիկենիկ ո՞ն բգնացրիկդ խմանատար,
Հզպրասկիչ անմահ անու անդ յարդիւնս բարեաց անձանար.
Ե դառնաշունչ բախատին հողմոց յանկաքաման բնկեցիկ,
Երո՞ն բգէ եզ խոզան անաէք, եւ ո՞ւր աշխես Արխատիկ։

Արքայական առևորական եղեւմբայց սենեկան,
Դու՛ հախազան բարձրաստիբան անդամակցացդ ի կայան.
Բազմազգեան բերք օրացրական բգթոյդ երգեն դրուատիս,
Նորօրինակ յիշառակօնի բնդ ողբաձայն երնարիս։

Յանկելանոց խոկ այբաստին հիմնայրեալ Մծրբայ,
Սրբյ մեծին Հայրապետի անմահ անուան Յակովբայ։
Միրէ նուա՞ր փոցիս աչաց, անդ ի հակատ փառաւոր,
Նոյենանիպակ նրշանազրօք ողորմութեամբդ նորանոր։

Այր ազգանէք եւ խորագէտ իմաստանէք եւ բզօն,
Աղբատանէք եւ ողորմուծ Աստուածային շնորհաց ձօն.
Արդարաշատ հայր գատաւոր եւ գործադրիչ անաշառ,
Դաւանանին ոսխ անմենն հշմարտութեան ի նորմար։

Ատելով միշտ բզբուխանս եւ բգթություն ազգատեաց,
Ոյք անձնական շանոց իւրեանց զոռւն եւ զանակ անմեղաց,
Հիմնայրատոկ հանդին անխիլն բնորդիմ կամոց անմանին,
Նայք համայնից ցարդ ի բերան վատ հան զվառակ նրզովին։

Մեռա՞ր եւ դու՛ բախխաղ այս՝ ի դասակարգ մեռելոց,
Այլ ո՞չ արդեամբ երախատապարս սրտից միքած անդ ի ծոց։
Թեւաւորեալ ողիկ յանկաք ի վանդակէն խռ ազատ,
Երո՞ն զմարմին շիբմիլ ի խար, աներեւոյր մեզ առանդ.
Եկա՞յք բնդ իս ո՞ սիրեցեալք տալ բզյետին մեր համբոյր,
Թախծատեսիլ եւ արտմատուզ դագտիս այս սեւարոյր,

Որ ամփոփի վեհանձնական յիշառակօք մեր յաշաց,
Թողեալ բզմեզ ոք անտերունչ ո՞ն ազգովիսք աչք ի լաց.

Ընկա՛լ ուրեմն ո՞ հայր սիրուն թնդ համբուրիւ սրտակէզ,
Ո՞ն բզյեախն մեր յարգանաց զողոյն սիրոյ նրւէք Քեզ.
Հանգի՛ր յաւելք ո՞ն անվրդով ի տուքք շիրմիդ հանգանեան,
Անմահական յիշառակօքի երգել զբեզ յաւիսեան.

Հանգի՛ր եւ դու՝ արխուր քրիստ, լուր անմահին սևպանական,
Ըզնրաւէք երջանկաւէտ թնարեալ հօտին սիրական.
«Եկա՛յ առ իս դուք ամենայն իմ քեռնաւորք վաստակեալի,»
«Եւ ես բզմեզ արդ հանգուցից ի դրախտն իմ ծաղկազարդ։»

Երդեալ յաւուր հանդիսի յուղարկաւորութեան
կ. Պոլիս. 30 մայիս 1897

Ի ՄԱՅ
ԲԱՐԵՑԻՇԱՍԱԿ
ԱՐԻՍՏՈԿԵՍ ԷՖԷՆՏԻ ԱԶԱՐԵԱՆ

Ազգատոհմն անոր, ու մոերիմներ,
Ակընթարթի մէջ, սուգի եղան տէր.
Պատանեաց որոնց հայր էր Ճանցուեր,
Աւա՛զ ո՛վ սըրբէ՝ աշաց արցունքներ։

Իսկ անոր Եղբօր՝ Ամենապատիւ,
Յաւոցն աստիճան, ո՛վ պատմէ ճշդիւ.
Նրկարագրէ ո՛վ, իր զաւակներուն,
Օրերէ ի վեր, կըրած թախծուժիւն։

Առուքինիխն հեռանալն երկրէն,
Ասքանազեաններ, տըրտմեցուց ամէն.
Մեծ վըշտերու, նա, եղաւ առարկայ,
Մեռնելով անոր, ծովերուն վըրոց։

Ծաղկոցներն անոր, որբացան հիմայ,
Վասըն զի ոյլ չէ, իբենց տէր ներկայ.
Այսպէս Այրարատ, շոգեմակոյկն այն,
Որ սոյլ չէ կարող, զինք տանիւ վըրան։

Կորուստ յիրաւի, և անզուգական,
Ըգգալի ընող, պակսութիւն տեղուան.
Ոչքալի կորուստ, կըսեմ մեզ համար,
Ո՞վ պիտի ըլլց, մեզի մըսիթար:

Անոր բաժանումն, երկրաւոր կեսնքէն,
Հոն երշանկութեան՝ ըսկիզբն է իրեն.
Եւ Արարչին ձեռք՝ աւանդած հոգին,
Երսնելեաց կարգ, անցաւ երգնային:

Լատարելութեամբն՝ իրեն բազմարդիւն,
Արժանացաւ նա, կոչուիլ մեծանուն.
Համեստ օրինակ, եղած ամենուն,
Թէ ինչպէս գործեն, առաքինութիւն:

Պատիւն ոյսպիսի՝ անձնաւորութեան,
Կը հանդիսանայ, միշտ անմահական.
Խոնարհ նըւելին ալ, բըղխող իմ որբակն,
Անոր երախտեացն, ըլլոյ փոխարէն:

Քանի՛ և քսնի՛ կանգնած է արձան,
Իր քաջածանօթ բարեգործութեան.
Որչափ կայ անոր՝ արդեամիք վարժարան,
Պիտի քարոզէն, յիշատակն անուան:

Անոր տամ ուրեմն՝ հազար երանի,
Որ ջանքով եղաւ, ինք առաքինի.
Կեցցէ իր անուն, վարժարաններով.
Կեցցէ իր անուն, մըշտընջենագով:

Նուիրէ այս ներբողն խոնարհ յարգանօք Ազնուտիայլ գերդաստանին Մեսրովգ Վրդպ. Ռւզուրլեան, նախկին Ժողովրդապետ Մեծի կզզւոյն:

Բերա, 30 մայիս 1897

ԱՍՏՂԱԲԱՇԻԱԿԱՆ

ԾԱՆՐՈՒԹԻՒՆ ԵՐԿՐԻՄ

Շատեր կան որ երբ կը լսեն եւ կամ կը կարդան զիտական զրուածուածուածուածու մէջ թէ աստղաբաշխք թէ երկրիս եւ թէ մոլորակաց եւ անոնց արբանեկաց ծանրութիւնը կամ զանգուածին կշուը հաշուով որոշած են, կ'սկսին ծիծաղիլ, ըսելով թէ

« Ի՞նչպէս կարելի է այդ , . կ' ընդունիմք թէ կարող նղած են աստղաբաշխք՝ երկրտչափական գործողութեամբ եւ միջոցներով թէ երկրիս եւ թէ արեգական , մոլորակաց եւ արբանեկաց տարածութիւնքն , երկրէս ունեցած հեռաւորութիւնքն հաշուել եւ ուրիշ աստեղաց վրայօք ծանօթութիւններ տալ , բայց ի՞նչպէս արեգակը , երկրս , մոլորակները եւ այն կշռած են: »

Ահա այս պատճառաւ , քաղաքիս մէջ հրատարակուած Լըվանիք Հերալդ անուամբ օրաթիրթը 3-4 ամիս առաջ «Comment a-t-on pu mesurer les dimensions de la terre ? և Comment a-t-on pu déterminer la masse de la terre ?» այսինքն՝ առաջին . «Ի՞նչպէս երկրիս տարածութիւնքն (շրջապատ , չառաւիլ) կարելի եղաւ չափել , եւ երկրորդ՝ ի՞նչպէս կրցան երկրիս զանգուածը որոշել» հարցումները ըրաւ , որուն միտյն առաջնորդ ողատախանը տրուեցաւ եւ հրատարակուեցաւ ընդարձակօրէն յիշեալ լրազրին մէջ զաղղիերէն լեզուաւ , իսկ երկրորդը անգատասխանի մնալով մինչեւ այսօր , եւ մհածաւ մասսմբ աղեւելաբնակ քրիստոնէից այդ մասին տեղեկութեան հարկ ունենալին զիանալով , ուզեցի երկրորդ հարցման թէ պատմական եւ թէ զիտական (զիւրիմաց ըլլալու համար , կարելի եղածին չափ համառօտ) լուծումն տալ : Բայց որպէս զիւրաւ ըմբռնուի ըսելիքնիս , զործածելիք զիտական բառերնիս եւ ասացուածքներնիս բացատրենք:

Նախ փիլիսոփայները , ինչպէս Նպիկուրոս , Տեմոկրիդ եւ ուրիշներ նիւթին զէս ի հասարակաց կեղրոններ , ինչպէս երկրիս եւ ասաելով , զիմում կամ ձգտում մը ենթազրեցին : Բայց նախ եւ առաջ Դալիէսո իտալացի բնագէտը ծուռ երեսի մը վրայ փորձեր ընելով գտաւ մարմնոց անկման օրէնքը : Սոյն օրէնքը Ամեռաս անզղիացին մեքենայով եւ մարածախտ զաղղիացի Մօրէնի վլան զործիքովը ճիշտ կերպով հաստատուեցան : Այսինքն թէ (օրոյ ընդղիմակացութիւնը չնաշուելով) ծանր մարմնոք (դատարկութեան մէջ բոլոր թէ թեթեւ եւ թէ ծանր) միշտ զէպի երկրիս կեղրոնը զիմելու ձգտում մը ունին , բայց միշին հաշուով առաջնին երկվայրկնի մէջ 4, 9 մեղր , երկրորդին մէջ 4, 9 + 9, 8 = 14, 7 , երրորդին մէջ 14, 7 + 9, 8 = 24, 5 եւ այսպէս հետզհետէ , նոյնպէս որոշեալ ժամանակներու մէջ ծանր մարմնոյն իջած միջոցին հեռաւորութիւնները ժամանակաց քառակուսնաց ուզղակի համեմատական են , որով առաջին երկվայրկնի 4, 9 մեղր զնացած ըլլալով 2 երկվայրկնի մէջ

$2 \times 2 = 4$ անգամ $4,9 = 19,6$ մեղք, 3 երկվայրկենի մէջ $3 \times 3 = 9$ անգամ $4,9 = 44,1$ մեղք եւ այսպէս հետզհետէ. այնպէս որ ք երկվայրկենի մէջ, և սեպելով անկման կէտէն մինչեւ երկիրս հասնիլը ունեցած հեռաւորութիւնն, ունիմք հ = $4,9$ ք². մի եւ նոյն ժամանակ Թիքօ-պրահէ մոլորակաց շարժման օրէնքներուն վրայ դիտողութիւններ եւ փորձեր կ'ընէր հեռաղիտակով եւ Քէրէր հոչակաւոր գերմանացի աստղաբաշխը Թիքօ-պրահէի եւ Գորենիկոսի եւ այլոյ դիտողութիւններէն իւր զննութիւններն ալ աւելցնելով հետեւեալ երեք նշանաւոր օրէնքները զըտաւ մոլորակաց արեգական շուրջը կատարած շրջաններուն վրայօք:

1. Իւրաքանչիւր մոլորակ արեգական բոլորտիքը ձուածեւ շրջան մը կը կատարէ, որոյ հնոյնիրէն մին է յիշեալ աստղը:

2. Իւրաքանչիւր մոլորակին հաւասար ժամանակաց մէջ երկու ցողացեալ ժառագայթից մէջ զտնուած մակերեսները հաւասար են:

3. Շրջանաց ժամանակաց քառակուսիքն համեմատական են ուղղակի իւրեանց ծրին մնծ առանցից խորանարդներուն:

Հուսկ յետոյ, Նեւտոն հոչակաւոր աստղաբաշխը Քէրէրի օրէնքները լուծելով եւ անոնց վրայ բազմաթիւ հաշիւներ կատարելէ վերջ, ինչպէս յետոյ պիտի նշանակենք, հետեւեալ ընդհանուր օրէնքը զտաւ որ կը կոչուի ծանրաւկանութիւն կամ ձըգողութիւն: Բոլոր մարմինք կամ նիւթք զիրար կը քարշեն յիրեարս իւրեանց ուղղակի զանգուածոյն համեմատ եւ իւրեանց հեռաւորութեանց խոտորնակի համեմատութեամբ: Այս պատմական համառօտ ծանօթութիւնները տալէ զինի, ըսկըսինք զիտական կերպով բացատրել այն նախապատրաստական միջոցները որով կրցան երկրիս ծանրութիւնը հաշուել:

Արդ ծանրութիւն կամ ճգողորդին կը կոչուի այն յատկութիւնը զոր ունին նիւթական մարմինք զիրար քարշելու կամ յիրար դիմելու: Երբ սոյն յատկութիւնը՝ երկրիս իր մակերեւոյթին մերձ եղող մարմնոց իրեն զիմելուն կամ քարշելուն զօրութեան վրայ յատկացնենք, այն ատեն ծանրութիւն կը կոչուի: Ուստի ծանրութիւնը ըստ ինքեան ծանրականութեան կամ ճգողականութեան մի մասնաւոր պարտգայ մ'է: Կայ նաեւ ուրիշ տեսակ ճգողութիւն մը որ մարմնոյ մը մասնիկներուն մէջ անհունապէս փոքր հեռաւորութեամբ միջոցի մէջ կ'ազդէ, որով մարմնոյ մը մասնիկներն զիրար կը բռնին: Բայց ասոր օ-

րէնքը դեռ մինչեւ ցայժմ ստուգապէս ճանչցուած չըլլալով, եւ միր խնդրոյն հետ վերաբերութիւն չունենալով՝ զանց ըրինք անոր վրայ ընդարձակ խօսիլ : Հռո միայն ընդհանուր ծանրականութեան հետ չչփոթելու համար յիշեցինք:

Այժմ երկիրս 6,366,197 միջին ճառագայթ ունեցող գունդ մի ըլլալով հարկաւ նորա մակերեւոյթին վրայ կամ անկէ քիչ մը բարձր ո եւ է նիւթական մարմինները երկրիս հետ համեմատութեամբ զրեթէ անհունապէս փոքր նկատուելուն համար սոյն մարմինին երկրիս վրայ կատարած ձգողութիւնը 0 կը համարուի . հետեւաբար միայն երկրիս քարշելովը դէպի վար կ'իցնան ծանր մարմինները . եւ որովհետեւ երկրիս իւրաքանչիւր կէտին մակերեւոյթին վրայ այսպէս է, հետեւաբար համազրութեան (symétrie) օրէնքով կը հետեւցնեմք թէ դէպի ի երկրիս կեղրոնը կը ձգտին . Արդէն բանական մեքենականութիւնն ալ, երկիրս ճիշդ գնդածեւ ենթաղրելով եւ իւրաքանչիւր մասնիկներուն զատ զատ, երկրիս մակերեւոյթէն դուրս զանուած որ եւ է մասնիկի մարմնոյ մը կամ ամբողջ մարմնոյն վրայ կատարած ձգողութեանց արդիւնաբարն, ըստ հեռաւորութեանց քառակուսւոյն խոտորնակի համեմատութեամբ հաշուելով, (մասնիկներն հաւասար զանգուածով կամ ծանրութեամբ կ'ենթաղրուին, հետեւաբար զանգուածի համեմատութիւն չկայ), նոյն է ինչ որ եթէ ամբողջ մասնիկաց զանգուածին հաւասար փոքր մասնիկ մը ենթաղրենք որ երկրիս կեղրոնը գտնուի եւ բոլոր կեղրնէն դուրս եղող մարմինները քարշէ ըստ հեռաւորութեանց քառակուսւոյն խոտորնակի համեմատութեամբ: Արդ որովհետեւ ծանրութիւնը շարունակ կ'ազգէ, հետեւաբար իւրաքանչիւր յաշորդ երկվայրկեանին նախորդէն 9,8 մեղր աւելի արագութեամբ դէպի երկրիս կեղրոնը կը զիմէ:

Սրդ Գալիթէոս, ինչպէս վերը ըստնք իւր ծուռ երես մակարդակով, որն որ կը դանդաղեցնէ շարժումն մարմնոյն կամ անկումն ըստ համեմատութեան, բարձրութեան ծուռ երեսին առ խարիսն, մարմին մը վար զլտորելով եւ հաշուելով զտաւ որ առաջին երկվայրկեանին մարմինը եթէ օղէն ազատ կերպով մը ձգուի, 4,9 մեղր կ'ընթանայ, իսկ միւս երկվայրկեաններունը կը համապատասխանեն իւրեանց կարգը ցուցնող անզոյգ թուոց, 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13 եւն. բազմապատկեալ 4, 9, ուրով իրարմէ 2 անգամ 4, 9 = 9, 8 մեղր աւելի արագութիւն կ'ունենան, իսկ գնացած ճամբան ալ անզոյգ թուոց գումարին՝

երն որ հաւասար է իրենց կարգին քառակուսւոյն բաղմապատկեալ 4, 9. որն որ այն օրէնքը կ'ապացուցանէ թէ մարմնոյ մը դաստարկութեան մէջ անկման միջոցին ժամանակաց մէջ դնացած հեռաւորութիւնքն համեմատական են ժամանակաց քառակուսեաց։ Արգ Նետոնն հոչակաւոր չափագէտը եւ աստղաբաշխը տարիներով կը մտածէր թէ ի՞նչպէս մոլորակաց շարժումը երկրիս, արեգական եւ նոյն ինքն մոլորակաց հետ կապահցելու է։ Երբ օր մը պարտիզին մէջ պտտած եւ խորհած միջոցին խնձոր մը վար ինկաւ, այն ատեն սկսուաւ ինքնիրեն հետեւեալ հարցումներն եւ պատասխաններն ընելու ինչո՞ւ համար այս խնձորը ծառին վրայ չմնաց կամ զոնէ դէպ ի վեր չգնաց, — քանզի նիւթը դէպ ի վար կ'իյնաց, — Սակայն երկրու վար վեր չունի, Ամերիկա զամուելէ եւ նորա զնդանեւ ըլլալը ապացուցուելէն յետոյ. բաց ասկէ օդը աւելի ընդդիմութիւն ցոյց կուտայ դէպ ի վար քան թէ դէպ ի վեր, քանզի վարի օդը աւելի խիտ է. երկրորդ, ինչո՞ւ համար մինչեւ լուսինը չգնաց, եթէ երկրիս քարշողութեան ընծայեմք. — քանզի նախ երկիրս լուսինչն մնծ է, երկրորդ՝ խնձորը աւելի մօտ է երկրիս քան լուսնին. — միթէ արեգական կամ ուրիշ մոլորակաց քովլ ալ չկրնա՞ր երթալ եթէ մօտ ըլլային. եւն.։ Յետոյ սկսուաւ լուրջ հետեւեալ հարցումներն ընելու երկրիս քարշողական զօրութիւնը որչափ կը տարածի, միթէ մինչեւ լուսին ալ կ'երթայ, եւ այն ատեն ի՞նչ է այն զօրութիւնը որ լուսինը երկրիս բոլորափը կը զարձունէ, նոյնպէս ի՞նչ է այն զօրութիւնը որով երկիրս եւ մոլորակները եւ զիսաւորները արեգական բոլորափը աւելի կամ նուազ ձուածեւ շրջանով մը կը զարձնէ։ Այս բոլոր խնդիրները հետեւեալ հաշիւններով իւր սենեակն առանձնանալէ յետոյ լուծեց։ Բայց այս հաշիւը տալէ յառաջ զանգուած բառին վրայ լաւ սահման եւ աեղեկութիւն մը տանք որպէս զի ըսածնիս ըմբռնուի։

ՄԱՆՐ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՔ



Արուեստական աղամանդ. — Պ. Henri Moissan արուեստական աղամանդ շինելու փորձերն առաջ կը մզէ : Արծաթի կամ երկաթի մէջ կ'ուզէ ածուխն հալեցնել սոսկովի ջերմութեամբ և յանկարծ պաղեցնել :

Մինչեւ հիմակ ըրած փորձերուն արդեամբ՝ քանի մը բիւրեղներ յաջողեցաւ կազմել . խտութիւնն 3է մինչեւ 3, 5 էր . կարկենանն կը գծէր, թթուանիրու կը դիմագրէր , թթուածնի մէջ 900° ջերմութեամբ կը վասէր, իր ծանրութեան չորս չափով բնածխական թթուած արտագրելով : — Որ է ըսի՞ կատարելապէս բնաւիան աղամանդ :

Արուեստական աղամանդի առաջին փորձն 1828 ին կատարուեցաւ Cagniard de la Tourի ձեռամբ . արդիւնքն եղաւ փոքրիկ կորեկանատի չափ քանի մը բիւրեղներ ձեռք բերել : Իրմէ վերջը մինչեւ այսօր զանազան յարատեւ փորձեր կատարուած են, սակայն ոչ մի անդամ գոհացուցիչ արդիւնք ահանուած : Սպասենք նոր փորձերուն :

Աղամանդ յիկելուն արուեստը . — Նախնեաց ծանօթ չէր այս արուեստը, 1476 ին Եւրոպիոյ մէջ նախ սկսուծ է : ի Բարիկ 1669 ին տպուած Traité des Pierres Précieuses դրբին մէջ հետեւեալ հետաքրքրականն կը կարդանք :

Եիմ պատկերէս մին' Louis de Berquen՝ աղամանդն լըզկելու ճամբան գտաւ ամենէն առաջ . 1476 ին բնքնիր փոշւով կտրեց, մաքրեց ու յղինց աղամանդն . այսպէս.

«Յուսահատ ճարահատած ամենն կերպ փորձելէն վերջը՝ տեսաւ որ հնար չէ . ուստի ինչպէս որ Հնդկաստանէն կը բերուէն անտաշ ու անշնորհ, անանկ կը մնային . ինչպէս որ մեր եկեղեցիներուն սրբատուփք եւ նշխարատուփերն կը վկայեն»

«Երկինք՝ այս մարդն իբր նոր Բեսելիքէլ մ'ընտրելով՝ չնորհեցին իրեն այս զիւտն . L. de Berquen երկու աղամանդ սկրսաւ իրարու հետ շփել . աեսաւ յայնասպէս որ ինկած փոշիովն եւ իր շինած երկաթէ անուեւակներավի ուզած ձեւն եւ ուզած փայլն իրնար տալ աղամանդին : Նոյն ժամանակի Պուրիննել

վերջին դուքսն Կարոլոս՝ լսելով զայս, երեք հատ աղամանդ յանձնեց իրեն. դորս փութով յղկելով գարձուց իշխանին:

«Այդ աղամանդներէն մին՝ դուքսն զրկեց Քսեստոս Դ. Հայրապետին, միւսն՝ որ սրտի ձեւ ունէր լուզուիկ ԺԱ. Գաղղիոյ Վեհապետին, իբր զօրաւոր հաւատքի նշան. իսկ երրորդն իր ձեռքն կը կրէր մինչեւ Նանսիի առջեւ սպաննուած օրն, որ է 1477.»

Չենք կարծեր թէ իրաւ ըլլայ այս. վասն զի ժԴ դարէն եկեղեցեաց գանձարաններու մէջ մնացած յղկեալ աղամանդներ կան: Կ'երեւի թէ արուեստին զարդացնողն է:

Յոյնք եւ Մերայինք «Աղամանդ դրունք» ըսելով կը հասկընային՝ անըրոնաբարելի դռներ, անվանելի զօրութիւն. վասն զի յղկելն չէին գիտեր եւ անհնար կը կարծէին:

Լատինք՝ ի սկզբան իրենք ալ նոյն բացատրութիւնն պահեցին. Պինիոս Լե զլիսուն մէջ կը պահնծայ «Alio adamante perforari potest» ըսելով: Այն ժամանակէն այդ արուեստն անօթ էր ըսել է. քրիստոնէական նախուկին զարուն մէջ:

Սակայն արուեստն յղկելուն մէջ չէ. դործելու է, կտրել զիտնալու է. չափաբերական կանոններով յարմարցունելու է անկիւններն եւ էջերն. եւ որչափ հնար է փայլն աւելցունելու է:

Հին ժամանակ Պլինիոսէն սկսեալ մինչեւ Միջին դար Վանականի նման հորիզոնական ուղղութեամբ կտրել սովորած էին աղամանդն. որով թէ փայլն պակաս էր եւ թէ ծախքն աւելի. ուստի երկար ժամանակ մոռացութեան մատնուեցաւ աղամանդի յարգն: 1476 ին L. de Berquen այդ ճարտար հմտութիւնն կըրցաւ ունենալ եւ փայլեցաւ: Այս է պատմութեան յիշատակածն:

Այսպէս՝ Պրիւքսել, Սնվերս եւ Ա.մսդերտամ այդ արուեստին մենաշնորհեալ կերպոններն էին. իսկ հիմակ գրեթէ առհասարակ տարածուած է:



ԹԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

ՍՐԲՈՒՀԻ ՄՈՆԻԳԱՅԻ



ԹԱՐԴՄԱՆԵՑ

ՅՈՎՃԱՆՆԵՍ Վ. ԱԲԻԿԵԱՆ

(Եարունակուրին տես թիւ 4)

Վէրէքունտոսի գալով, անիկայ որ իւր զեղի տունը չնորհած է սրբուհի Մոնիգայի, քաղցրաբարոյ, համեստ, մեծահողի անձ մը, բարեպաշտ օրիորդի մը հետ ամուսնացած է : Բայց քրիստոնեայ ըլլալու համար չենք զիտեր ինչ պատճառաւ ընդդիմութիւն մը ունի : Շատ չափրիր, կը մեռնի մկրտուած, եւ վերջին շունչը չտուած, կը պաշտէ այն ճշմարիտ Աստուածը՝ զոր արժանի էր ճանչնալու :

«Ոչ միայն զինքը խղճացիր, կ'ըսէ Օգոստինոս, բայց զմեղ ալ, ով Աստուած իմ, վասն զի ինչ անհնարին ցաւ պիտի չըլլար մեր սրտին երբ մտածելու ըլլայինք որ մեր այն սիրելի բարեկամը քու ընտրեալներուդ թուոյն մէջ չէ : Կը հատուցանես Վէրէքունտոսի, ով Աստուած իմ, հիւրընկալելուն համար զմեղ ի Քասիաքում, ուր մենք այնքան ատուապանքներէ ետքը խաղաղութիւն եւ հանդսասութիւն վայելեցինք, կը հատուցանես՝ այո՛, արքայութեանդ զովարար եւ յաւիտնական գարունը» :

Սհաւասիկ Քասիաքումի բնակութիւնը . խաղաղութիւնն բնակարան մը, տարւոյն զուարձալի եղանակին մէջ, ընտիր բարեկամաց հետ, եւ Օգոստինոսի միաման եւ յօժարութիւնն համաձայն զիրք մը . ստուդիւ մայր մը սոսկ կարող է պատրաստել այնպիսի օրօրոց մը իւր որդւոյն նորածին հոգւոյն : Սրբուհի Մոնիգայի մայրական սիրտը հատկած է այն առանձնութեան պաաշաճութիւնն, եւ իւր հաւատքին վսեմութեամբն եւ փափկութեամբը, որբավայել սրտին զիւցազնական ժրաջանութեամբը պիտի լուսաւորէ զայն : Իւր որդւոյն տուած ինաւոց եւ սիրոյն՝ Օգոստինոսի բարեկամներն ալ անխորի մասն ունին, այն զեռահաս եւ գեղեցիազարդ հոգւոց վրայ իւր սուրբ

նայուածքը կը նշմարէ ասլաղալին մէջ, քրիստոնէութեան, քառ
հանալութեան եւ թերեւո հպիսկոպոսութեան սուրբ կնիքը,
եկեղեցւոյ վարդապետաց եւ առաքելոց լուսածեմ պսակը: «Կը
խնամէր զմեզ, կ'ոտէ սուրբ Օգոստինոս իւր մօրը համար՝ զար-
մանալի ոճով մը, իրեւ թէ ամենքնիս ոլ իւր որդիքն ըլլա-
յինք, եւ կը ծառայէր մեզի իրեւ թէ իրեն հայրն ըլլայինք: »
Բայց այն իւր յարգութիւնն արգելք մը չըլլար տալու այն ե-
րիտասարդաց հարկաւոր եղած կառավարութիւնն ալ. մանա-
ւանդ թէ տարիքն եւ սրբութիւնը, իրեւ իրենց մայր, մամ,
ազգական եւ մեծարգոյ բարեկամ, կը մնորինէին զինքն առ
այն Ըստ այնմ կը յորդորէ զանոնք հեղութեամբ եւ կ'ուղղէ
ծանրութեամբ. մէկ խօսքը, մէկ նայուածքը բաւական է անոնց
սիրան առ Աստուած տանեկու համար Բոլոր հոգւոյն եւ ոըր-
տին կարողութիւներովը, հաւատքովն, եռանդովն եւ եղբայր-
սիրութեամբը կը ջանայ նապաստել Աստուծոյ զործողութիւնն
իրենց սրտին մէջ. մէկ խօսքով այն փոքրիկ վերնատան առաք-
եալն ու ողին՝ մեր սրբուհին է:

Միլանէն չելած՝ Մոնիքայի առաջին մտածմունքը Օգոստի-
նոսին զերահրաշ գարձին լուրն Ամբրոսիոսին հաղորդեին եղաւ,
եւ մի եւ նոյնը հարցուցած է իրեն թէ ինչպէս պիտի պատրաս-
տէր զանիկաց սուրբ մկրտութեան. սուրբ եպիսկոպոսը աղքա-
պրած է իրեն ոչ միտյն առանձնութիւնն եւ ազօթքը, այլ նաև
սուրբ զրոց ուշաղիր մտածութիւնն, եւ սու այս մանաւոր
կերպով Եսայի Մարդարէին զիրքը յորդորած էր, անապատկոյս
այն զիտամամբ որ այն զրքին նկարագրութիւններուն աննման
վսեմութիւնն Օգոստինոսի սիրան եւ երեւակայութիւնը կրնար
զրաւել, եւ միանգաման մարգարէից մէջ՝ Եսային է որ յստակ
կերպով խօսած է ժողովրդոց զարձին վրայօք ի Յիսուս Քրիս-
տոս, եւ նոյն աստուածաշունչ մարդուէն սփռած է իւր զրոցը
մէջ ամենագեղեցիկ խօսքեր մարդկանց սիրտը Յիսուսի Քրիս-
տոսի զալստեան պտարաստելու համար: Միայն թէ մինչզեռ
մէկ կազմէն կը լսեցնէ իւր ձայնը ժողովրդոց ըսկելով. «Դար-
ձէք, զարձէք, ո ժողովուրդը, շակեցէք ձեր ճամբաները.»
միւս կոզմէն այնպիսի յաւիտանական եւ անթափանցելի խոր-
հուրդներ իւր ականջը կը զարնեն որ կը յափշտակեն, կը հիա-
ցընեն իւր հողին, ինչպէս որ իրենինին հետ պիտի յափշտակեն
եւ հիացնեն միշտ ամէն հողիքն ալ: Օգոստինոս կ'ըսկսի կար-
գալ Եսայի մարգարէին զիրքը. բայց յանկարծ մեծամեծ զըժ-

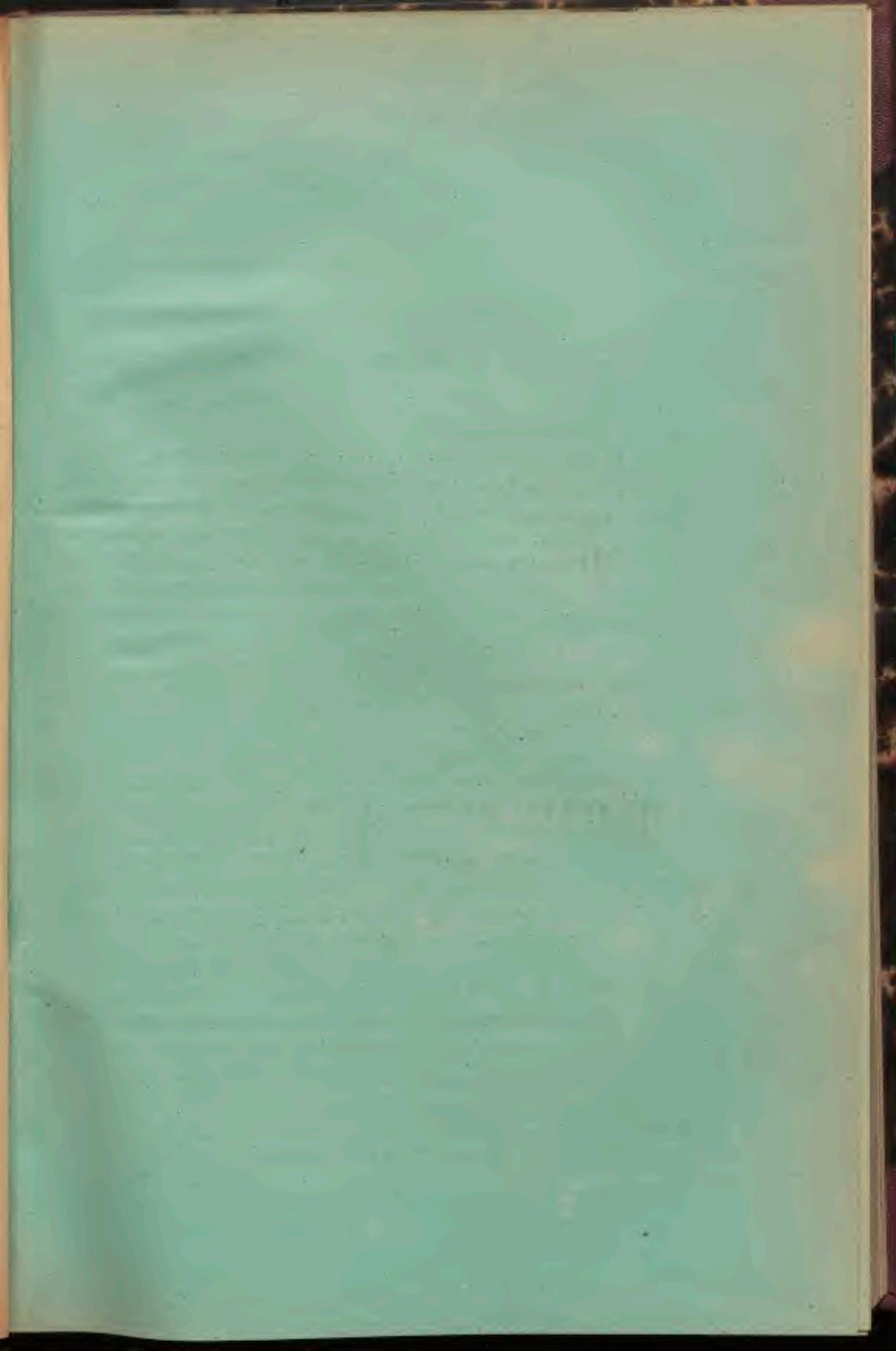
ուարութիւններ առջեւը եղելով, կ'աշխատի որ անոնց իմաստը ըմբռնէ. բայց հասկնալով որ եթէ այն գժուարիմաց բնթերց մունքը շարունակելու ըլլայ, ատենը ուսմամբ անցուցած պիտի ըլլայ. կը գոյէ Եսային եւ կը բանայ Սալմոսաց զիրքը, հաւանականարար մօրը թելազրութեամբը. կը դանայ սազմոսաց մէջ այն սնունդն որ նոյն ատեն իրեն հարկաւոր էր, այսինքն ազօթել, լալ եւ ողբալ.

Դաւթի սազմոսներն աղօթից եւ պաղատանաց առատաբուղիս աղքիւր մ'են, մանաւանդ ապաչխարողական աղօթից : Կրնանք ըսել որ Ասառուած մասնաւոր կերպով ստեղծած է զԴաւթիթ կենդանի օրինակ մը տալու զանիկայ որ եւ իցէ թախծութեան, վտանգի, զզջման, ցաւոց եւ կրից. եւ բատ այնմ իւր զրոց մէջ ամէն պայմանի յարմար երգեր ու ողբեր ունի. Ամէն փառք, ամէն պատիւ առատապէս կը զեղուն իւր անձին վրայ. բանաստեղծութիւնը, կրօնը, մաերմութիւնն, եւլն. կը հռչակեն իւր անունը. ետքը կը մտանուի, կը հալածուի, եւ աքսոր կ'ըլլայ. կը սախսուի փախչելու նոյն իսկ իւր որդւոյն առջեւն, որն որ իւր աշացն առջեւ կը սպաննուի անարզաբար եւ չկրնար աղատել զանիկայ մահուլնէ. յաջողութեանց եւ ձախորդութեանց ձեռքը խաղալիկ եղած, հետզհետէ աշխարհային իրաց մէկ ծայրէն միւս ծայրը կ'ուլլայ ու կ'իջնայ : Եւ այս ըսածնիս իւր կենացը տակաւին մէկ մասն է. Օրորոցէն օրէնուած Աստուծմէ, սուրբ աղայութիւնէ եւ պատանեկութենէ ետքը, սըրբադոյն խոր ծերութեան կը հանճի. լուսափայլ մարգարէ, կ'ողջունէ զՄեսիան ամենակենդանի սիրոյ ներգործ. բայց յանկարծ այն բարձր զազաթներէն կը գլորտկի՝ կ'իջնայ մեղաց նենգութեան մէջ. Սակայն այն խոր անդնդոց մէջ ալ չյուսահատիր, չմոռնար իւր հոգւոյն ազնուութիւնն եւ Աստուծոյ ամենագութբարութիւնը. կը վերցնէ իւր արտասուալից նայուածքը զէպ ի առառածային սրբութիւն, եւ զզջման ներգործութեանցը վրայ կոթնելով, առաջուընէ շատ աւելի բարձր կը ոլանայ : Միայն թէ արցունքներն ալ պիտի չզազրին, ցաւը, երախտապարտ ու զին եւ աստուածային սէրը համաձայն հնչելով, սքանչելի ձայներ պիտի համեն իւր քնարէն, այնպիսի հոգելից երգեր զոր նոր կտակարանն եւս պիտի չկարենայ գերազանցել, եւ մինչեւ աշխարհքիս վերչն ամեն սրտելուն իւրունկն արձագանգներ պիտի զանան. Ուստի ինչպէս չղանայ Օգոստինուն ալ ան սաղմուաց մէջ իւր սրտին կարօտած չնորհալից քաղցրտբանու-

թիւնը, Երկուքին ալ հոգւոց վիճակը նոյն եւ նման է, Հազիւ
թէ կը բանայ Սաղմոսաց զիրքը, սրտին լիուլի զգացմունքները
յորդառատ դուրս կը թափին . «Ո՞ն ինչպիսի զօրաւոր հառա-
շանքներով չէի հառաջեր առ քեզ, Աստուած իմ, երբ զես նո-
րածին ըլլալովս ի սէր, սկսայ կարգալ Դաւթի սաղմոսներն ,
այն երգերը զորս ամենախոնարհ եւ ամենագորաւոր հառատք
մը շարագրած էր, ի՞նչ ուժգնութեամբ չէին տաներ զիս առ
Քեզ, ով Աստուած իմ , ինչպիսի բացավառ զգացմունքներով
չէին բորբոքեր հոգիս . կը բազծայի բոլոր աշխարհիս ձայնս
հասցընել, որպէս զի ջնջէի եւ ոչնչացնէի մարդկային ամբար-
տաւանութիւնը, Մերթ վախն ահ ու զողի մէջ կը նետէր զիս .
մերթ յոյսը կը վառեր , կը բորբոքէր սիրտս եւ ոյժ կուտար ,
եւ քու ամենազթութեանդ առջին կը ցնծայի, ով Հայր իմ, եւ
հոգիս աչուլներէս եւ բերնէս զուրս կը ցատկէր, երբոր կը լսէր
Հոգւոյն սրբոյ այն ձայնն որ կը դոչէր՝ բուելով . Որդիր մարդ-
կան մինչեւ յերբ եր խստափրտք, ընդէր սիրեր զնանրութիւնն,
եւ խնդրէր զատուրիւն : » Միթէ եւ ևս չէի սիրած զնանրու-
թիւն եւ զատութիւն . ուշագրութեամբ եւ ճմլած սրտով կը
մտածէի այն խօսքերուն վրայ , եւ կը հասկնայի որ ինծի հա-
մար զրուցուած էին: Դարձեալ կը կարգայի . «Բարկանայր եւ
մի՛ մեղանչէր.» եւ այս խօսքիրն ալ ինչ ազգեցութիւն չէին
ըներ վրաս . ով Աստուած իմ, զուն սորմեցուցեր էիր ինծի բար-
կանալու անձիս դէմ անցեալ մնջացս վրայ, մէյ մ'ալ չզործե-
լու համար զանոնք : Եւ հոգւոյս մէջ՝ ուր ևս բարկութիւնս
յայսներ էի, եւ հին մոլութիւններս բոլոր սրտով զո՞ն ըրեր էի
քեզի, զուն , ով Աստուած իմ , սկսեր էիր լեցնել քու քաղց-
րութիւնդ եւ ուրախութիւնդ, եւ ասանկով կը յագեցնէիր զիս .
եւ ամէն կարգացած՝ վիրաւորելով զնողիս, հառաջանք կը քա-
շէր անկից: Իսկ սա հետեւետլ խօսքերն , ո՞ն ինչպիսի յորդա-
ռատ արտատուօք չէին թրջեր . «Խաղաղուրեամբ յայս եւ ի սոյն
ննջեսցուք եւ զարքիցուք, զի դու Տէր միայն առանձին յուսով
քով բնակեցուցեր զնեզ.» Ո՞նչ անուշ խօսք. այո՞ Աստուած
իմ, հօն մրայն պիտի հանգչիմ ու քնանամ, վասն զի զուն ա-
մենակարով ես, եւ փոփոխութիւն ամեննեւին չես կրեր. ի Քեզ
է մրայն հանգստութիւն եւ ամէն ցաւոց սիրովանք : Ահաւասիկ
այս է իմ անխախտելի ակնկալութեամս եւ հոգւոյս վրկութեան
յուսոյն հիմը :

(Եարայարելի)

ԱՐՏՈՆԱՏԵՐ
ՅՈՎԱԿԻ ԵՀՅՈՒԵԱՆ



ՊԱՏԻԵՔ տասն եւ հինգ օրը մի անգամ կը հրատարակուի.

Բաժանորդագրութեան տարեկան գինն է
Ա. Պոլսոյ համար 40 դահնեկան
Դաշտաց եւ օտար երկիրներու համար
բրաստարի ծախքն ի միասին հաշուելով 50 . . .

Իշրաքանչիշր թիւ 2 դահնեկան

ՊԱՏԿԵՄԻ խմբագրատունն է ի թէրա , Եկշիլ փողոց
թիւ 1 , ուր պէտք է դիմել բաժանորդագրաւթեան եւ քերրին
վէրաբերեալ այլ ամենան խնդրոց համար .

RÉDACTION DU BADGUERE

Constantinople, Péra, rue YÈCHIL N° 1

معارف نظارات جليله سنك رخصته طبع او لغشدر